

AT 100ST

Regulador de Volume Stereo 2x100W
2x100W Stereo Volume Control

GLEMM

Manual de Instruções • Instruction manual

www.glemm.eu

Obrigado por ter escolhido a GLEMM.

O produto GLEMM que você adquiriu é o resultado de um projeto cuidadoso por engenheiros especializados. Para a sua realização foram utilizados materiais de alta qualidade para garantir o seu funcionamento ao longo do tempo. O produto foi fabricado em conformidade com as rigorosas normas de segurança impostas pela Comunidade Europeia, uma garantia de fiabilidade e segurança. Recomendamos que leia atentamente este manual antes de começar a utilizar o aparelho para tirar o máximo partido das suas potencialidades. Agradecemos mais uma vez a confiança depositada em nossa marca.

Thank you for choosing GLEMM brand

The GLEMM product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials were used for its construction, to ensure its functioning over time. The product is manufactured in compliance with strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety. Please read this manual carefully before starting to use the fixture in order to exploit its full potential. We thank you again for your trust in our brand.

Precauções e avisos

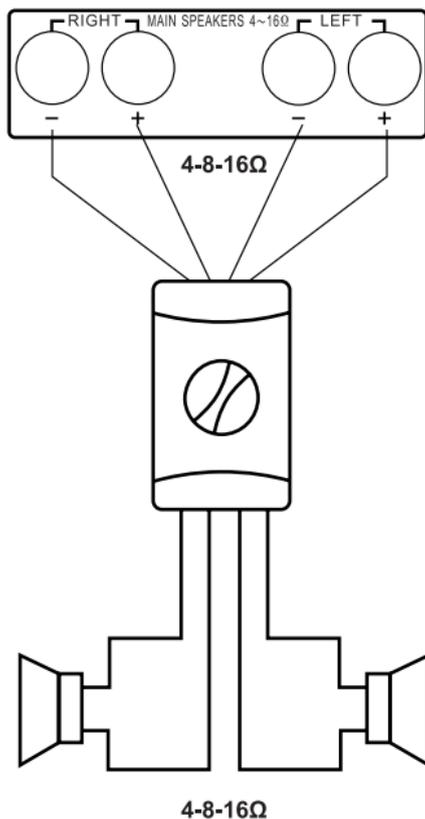
- O produto a que se refere este manual está em conformidade com as Diretivas da Comunidade Europeia com a sigla CE.
- É obrigatório conectar a um sistema fonte de alimentação aterrada. Aconselhamos também a proteger as linhas de alimentação das unidades de contactos indiretos e/ou curtos-circuitos através da utilização de interruptores diferenciais.
- As operações de ligação à rede de distribuição devem ser efectuadas por um electricista qualificado. Verifique sempre se a frequência e a tensão da rede correspondem àquelas para as quais o produto foi projetado.
- Produto destinado a uso profissional e não doméstico.
- Evite usar a unidade:
 - em locais com temperaturas acima de 45°C
 - em locais sujeitos a vibrações e/ou possíveis impactos
 - em locais com muita humidade
- Não permita que líquidos inflamáveis, água ou outros objetos metálicos entrem no produto
- Não desmonte e/ou faça alterações no produto
- Todas as reparações devem ser sempre efectuadas por pessoal autorizado

Cautions and warnings

- *The product described in this manual is compliant with the European Community Directives and is CE marked.*
- *It is compulsory to connect the product to a power system with ground . We also advise you to protect the power lines of the units from indirect contacts and / or short circuits through the use of differential switches.*
- *The operations of connection to the power system must be carried out by a qualified electrical installer. Always check that the frequency and voltage of the power source correspond to those set on the item.*
- *This product is intended for professional and non-domestic use*
- *Avoid using the unit:*
 - *in places with temperatures above 45 ° C*
 - *in places subject to vibrations and / or possible impacts*
 - *in places with too much humidity*
- *Do not allow flammable liquid, water or metal objects to enter the product*
- *Do not disassemble and / or make changes to the product*
- *All repairs must always be carried out by authorized persons*

Exemplo de ligações

Adaptável a caixa 503



Connections Example

Suitable for 503 box

AT 100ST

Fichas:	Grampos
Pot max:	2 x 100W
Impedância	4 - 8 - 16 Ohm
Estrutura:	ABS
Dimensões:	114 x 71 x 80 mm
Peso:	0,3 Kg

AT 100ST

Connettori:	<i>Morsetti</i>
Potenza max:	<i>2 x 100W</i>
Impedance	<i>4 - 8 - 16 Ohm</i>
Struttura:	<i>ABS</i>
Dimensioni:	<i>114 x 71 x 80 mm</i>
Peso:	<i>0,3 Kg</i>

Certificado de Garantia

Após a compra, proceda ao registo do produto no nosso website acedendo à secção de assistência (é necessário registar-se).

O registo de um produto permite-lhe acompanhar a validade da garantia, receber actualizações automáticas de firmware, software, manuais ou outros. Para qualquer esclarecimento ou dificuldade no registo, pode contactar os nossos escritórios. O produto está coberto por uma garantia baseada nas normas nacionais e europeias em vigor. Sugerimos que consulte o site: www.glemm.eu as "Condições Gerais de Garantia" listadas na secção "FAQ". Segue abaixo um pequeno trecho:

- A garantia cobre defeitos de fabricação e avarias que ocorram nos primeiros 2 anos a partir da data de compra.
- A garantia cobre o custo de reparos e quaisquer peças de reposição necessárias
- Estão excluídas as falhas causadas por inexperiência e uso impróprio do aparelho
- A garantia deixa de ter efeito se o aparelho for adulterado.
- A garantia não prevê a substituição do produto. As peças externas, baterias, botões, interruptores e peças removíveis ou consumíveis estão excluídos da garantia.
- Os custos de transporte e os riscos consequentes são suportados pelo proprietário do dispositivo
- Para todos os efeitos, a validade da garantia só é comprovada pela apresentação da factura ou recibo de compra. Portanto, recomendamos que você mantenha a documentação de compra

Warranty Certifications

Please, after the purchase proceed to register the product on our website by accessing the support section (you must register).

Registering a product allows you to keep track of the warranty validity, receive automatic updates on firmware, software, manuals or other. For any clarification or difficulty in registration, you can contact our offices. The product is covered by warranty according to current national and European regulations. We suggest you to consult the "General Conditions of Guarantee" on the website:

www.glemm.eu in the "FAQ" section. Below is a brief excerpt:

- *The warranty covers factory defects and faults occurring in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is limited to 1 year.*
- *The warranty covers the cost of repair work and any necessary spare parts*
- *Failures due to inexperience or improper use of the device are excluded*
- *The warranty is no longer valid if the appliance has been tampered with.*
- *The warranty doesn't necessarily involve replacement of the product.*
- *External parts, batteries, knobs switches and all removable components subject to tear and wear are excluded from warranty.*
- *Transport costs and the consequent risks are borne by the owner of the appliance*
- *For all intents and purposes, the validity of the guarantee is only validated by the presentation of the invoice or purchase receipt. We therefore recommend you to keep the purchase documentation*



A marca CE indica que este produto está em conformidade com os padrões da Comunidade Européia: EMC (Compatibilidade Eletromagnética) e LVD (Diretiva de Baixa Tensão). A documentação completa de conformidade está disponível na Karma Italiana Srl.

The CE mark indicates that this product complies with the European Community standards EMC (Electromagnetic Compatibility) and LVD (Low Voltage Directive). Compliance documentation in complete form can be asked to the company Karma Italiana Srl.



Nos termos do Decreto Legislativo n.º 49, de 14 de março de 2014 - “Aplicação das Diretivas 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE)”.

O símbolo da lixeira com uma cruz no equipamento indica que o produto ao final de sua vida útil deve ser coletado separadamente dos demais resíduos. O usuário deve, portanto, entregar o equipamento completo com os componentes essenciais no final de sua vida útil em centros de coleta seletiva adequados para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou devolvê-lo ao revendedor no momento da compra de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um por um. A coleta seletiva adequada para a posterior colocação em operação do equipamento descartado para reciclagem, tratamento e descarte compatível com o meio ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e favorece a reciclagem dos materiais de que o equipamento é feito. O descarte ilegal do produto pelo usuário envolve a aplicação de sanções administrativas conforme o Decreto Legislativo n.º. Decreto Legislativo N° 49 de 14 de março de 2014.

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste . The user must , therefore , take the remote control integrates the essential components come to an authorized disposal center for collection of waste electronic and electrical , or returning it to the dealer when buying new equipment of equivalent type , at a rate of one to one. Appropriate separate collection for the decommissioned equipment to recycling , treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. Illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014)



PRODOTTO DA:
KARMA ITALIANA Srl
www.karmaitaliana.it

PRODUCED BY:
KARMA ITALIANA Srl
www.karmaitaliana.it



Made in China